

DOUZIÈME ANNÉE VOLUME XXIV, No 22

Samedi 1 Décembre 1894

La  
**SEMAINE RELIGIEUSE**

DE  
**MONTREAL**

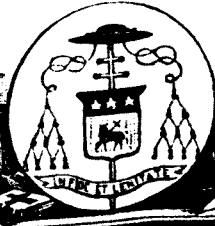
Publiée avec l'approbation de Mgr l'archevêque  
de Montréal.

**PRIX DE L'ABONNEMENT**

Un an : \$1.00, payable d'avance. Le No 2c.

**ADMINISTRATION**

A l'Archevêché de Montréal, Boîte 1624, B. P.



ARBOUR & LAPERLE, imprimeurs-relieurs, 421 rue St-Paul.

# CASTLE & FILS

20 RUE UNIVERSITE, Montréal.

Vitraux D'art  
POUR EGLISES  
*Cloches d'Eglises*

AGENTS POUR LA MAISON  
**E. Champigneulle & Cie**

BAR-LE-DUC

France.



APPROUVEE PAR SA SAINTETE N. S. P. LE PAPE PIE IX

*Bref du 5 Mai 1865*

**STATUES, CHEMINS DE CROIX**

**ET VITRAUX D'ART**

**Envoi sur demande de Croquis et Devis.**



## ANCHOR WEAKNESS CURE

LIQUOR PHOSPHATICA "ANCHOR"

Est le REMEDE TONIQUE par excellence

Pour le renouvellement du sang et des tissus.

### INESTIMABLE

Dans tous les cas de Dyspepsie, embarras  
du foie, maladies des nerfs, épuise-  
ment nerveux, maladies du  
sang, Anémie, Chlorose,  
Débilité générale et  
la Consommation.

Anchor Medicine Co., Québec.

Ottawa, 10 mars 1893.

Messieurs, — Je prescris depuis un certain temps votre préparation appelée *Anchor Weakness Cure*, ou remède Anchor, dans un grand nombre de cas de dyspepsie, de maladies des Poumons, de Consommation même, de Faiblesse du sang, de Débilité nerveuse ou générale. Chaque fois, j'ai obtenu des résultats qui ont dépassé mes espérances; et mes patients m'en ont exprimé leur grande satisfaction.

Je considère que cette préparation est, peut-être, le meilleur tonique reconstituant que nous pouvons donner à tous ceux qui souffrent de Faiblesse, quelle qu'en soit la cause.

Docteur J. GODBOUT, M. P.

En vente partout ou s'adresser à la

**ANCHOR MEDICINE CO.**

Québec et à la succursale à Montréal.

**No 1626 NOTRE-DAME**

# AUX MESSIEURS DU CLERGE

## VINS DE MESSE

Nous apportons une attention toute particulière à l'importation directe, de *Stie et d'Espagne*, de nos vins de messe. Les certificats authentiques que nous tenons et qui sont approuvés par Sa Grâce Monseigneur l'archevêque de Montréal, sont une garantie incontestable de leur pureté. Nous tenons aussi huile d'olive pour lampe de sanctuaire ainsi que cierges approuvés.

**HUDON HEBERT & CIE**, Importateurs de vins et liqueurs en gros.  
41, rue St-Sulpice, et 22, rue DeBresolles, MONTREAL.

# B. E. MCGALE

PHARMACIEN

2123 Rue Notre - Dame 2123  
MONTREAL.

Le dimanche :

de 1 heure à 2 heures P. M.  
de 4 " à 6 " "  
de 8.30 " à 9.30 " "

## VIGNOBLES CANADIENS

Comte d'Essex Ont.

**ERNEST GIRARDOT & CIE.,** Propriétaires.

Vin de Messe approuvé par Son Eminence le Cardinal Taschereau par Mgr Fabre et les autres évêques du Canada, employé dans presque tous les évêchés de la puissance et aussi dans presque tous les collèges de la Province de Québec. Vin de Table de première qualité.

Satisfaction garantie. Nous expédions directement de nos caves. Pour prix et autres informations s'adresser à  
**ERNEST GIRARDOT & CIE.**  
SANDWICH, ONT.

NOTE.—Nos vins se conservent parfaitement en barriques.

## Cloches Pour Eglises

**MFARS & STAINBANK,**

Etablis en 1570

FONDRERIE de CLOCHES de WHITCHAPPEL

(Londres Ang).

**MENEELY & CIE**

ETABLIS EN 1826. WEST TROY N. Y

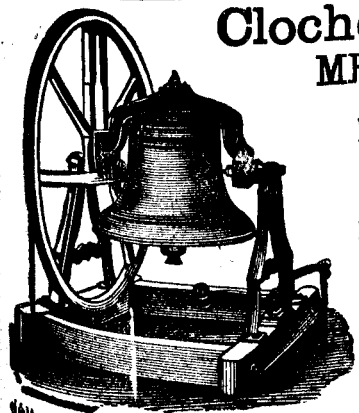
**HUGH RUSSEL;**

Agent.

TEMPLE BUILDING

185 RUE ST-JACQUES MONTREAL

Prix donnés sur demande pour cloches



délivres soit à Montréal, soit à la gare de chemin de fer ou au quai de bateau à vapeur le plus près

## Prières des Quarante-Heures

DIMANCHE	2	DECEMBRE	— La Cathédrale.
MARDI	4	"	— Cagnawaga.
JEUDI	6	"	— St. Léonard de P Maurice.
SAMEDI	8	"	— N. D du Bon Conseil.

## Fêtes de la semaine

DIMANCHE	2	DECEMBRE	— 1er AVENT, sem.
LUNDI	3	"	— S. Frs Xavier, C., d. m.
MARDI	4	"	— S. Pierre Chry., E. D., doub.
MERCREDI	5	"	— <i>Jeûne</i> De la Férie.
JEUDI	6	"	— S. Nicolas, E. C., doub.
VENDREDI	7	"	— <i>Jeûne</i> S. Ambroise, E. D., d.
SAMEDI	8	"	— IMMAC-CONCEPT., d. 1 cl.

## La Semaine Religieuse de Montréal

S'adresser :

Pour la Rédaction, à M. G. Dauth, Archevêché de Montréal.

Pour l'Administration, à M. L. E. Cousineau, Archevêché de Montréal.

Sur demande, la SEMAINE RELIGIEUSE recommandera aux prières les parents défunts de ses abonnés.

# ALBERT GAUTHIER

IMPORTATEUR ET MANUFACTURIER

## D'Ornements d'Eglise

### Bronzes et Chasubleries

Statues de toutes descriptions, Chemins de croix en bas-relief, en peinture à l'huile, en Chromos et Lithographies, Magnifiques choix de Lampes de sanctuaire, Lustres, Chandelliers d'autel et Candelabres, Calices, Ciboures, Ostensorioirs et Burettes. Vin de messe de Sicile, Madère et Taragone.

*Magnifique candelabre breveté au Canada et aux Etats-Unis, à sept lumières, pouvant donner au-delà de cent changements différents, aux prix de \$32.50 la paire.*

SPECIALITE POUR AUTEL EN TOUS STYLES ET DE TOUS PRIX.

**1677 rue Notre-Dame - Montreal**

# LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 ET 258 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**DIEU DEVANT LA SCIENCE ET LA RAISON**

Par le P. A. VILLARD.

1 vol. 9 x 5½..... 1 00

**LE CARDINAL DE LAVIGERIE**

PRIMAT D'AFRIQUE, ARCHEVEQUE DE CARTHAGE ET D'ALGER

Par Mgr. RICARD.

1 vol. 9 x 5½..... 1 00

**LA VRAIE JEANNE D'AC**

LA PAYSANNE ET L'INSPIRÉE, D'APRÈS SES AVEUX.

**LES TÉMOINS OCULAIRES ET LA LIBRE PENSÉE**

Par le P. Jean-Baptiste Ayroles, S. J.

1 vol. 11 x 7..... 3 75

**LA VRAIE JEANNE D'ARC**

LA PUCELLE devant l'Eglise et son temps

DOCUMENTS NOUVEAUX

Par le P. Jean-Baptiste Ayroles, S. J.

1 vol. 11 x 7..... 3 75

**Les Gloires de la France Chrétienne au XIX<sup>e</sup> siècle**

ESSAIS ANECDOTIQUES SUR LE TEMPS PRÉSENT

Par A. PELLISSIER.

1 vol. 30 x 6½..... 1 50

**LA REVUE MAME**

JOURNAL HEBDOMADAIRE DE LA FAMILLE, PARAIT DEPUIS LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE

Chaque numéro illustré de plusieurs gravures, contient une prime gratuite en couleurs.  
L'espoir de la REVUE MAME est franchement chrétien.

PRIX DE L'ABONNEMENT ANNUEL - - - \$2.00.

On s'abonne à la Librairie C. O. BEAUCHEMIN & FILS, qui adressera un  
numéro spécimen sur réception d'un timbre de 2 centins.

# Fonderie de Cloches de la Cie Meneely

*CLINTON H. MENEELY, Gerant General*

Troy, N. Y. et New York City.

FABRIQUE DES

## CLOCHES D'EGLISES DE PREMIERE CLASSE

---

**FERDINAND ARCHAMBAULT**

**Valises, Sacs de Voyage,**

ETC., ETC., ETC.

**Fabriques et Repares**

*Une attention spéciale est donnée au Clergé et aux Communautés  
Religieuses,*

**1617 Rue Notre-Dame - Montréal**

---

# Librairie G. O. BEAUCHEMIN & FILS

256 et 258, rue St-Paul, Montreal.

## OUVRAGES DE M. L'ABBÉ HENRY BOLO.

Tous les volumes sont du format 7½ x 4½

Devant la mort. 1 vol.....	0 63
Du mariage au divorce. 1 vol.....	0 63
Les dernières étapes de la vie chrétienne. 1 vol.....	0 63
Le lendemain de la vie. 1 vol.....	0 63
Les sublinités de la prière. 1 vol.....	0 63
Les mariages écrits au ciel. 1 vol.....	0 63
Les décadents du christianisme. 1 vol.....	0 63
Le fruit défendu. 1 vol.....	0 63
Les agonies du cœur. 1 vol.....	0 63
La gloire. Discours en l'honneur de Jeanne Hachette. 1 vol.....	0 13

## LE MARÉCHAL DE MAC-MAHON

Par le Commandant GRANDIN.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

## LE GÉNÉRAL DE LA MORICIÈRE

SA VIE MILITAIRE, POLITIQUE ET RELIGIEUSE

Par EMILE KELLER.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

## AUGUSTE MARCEAU

CAPITAINE DE FREGATE ET COMMANDANT DE L'ARCHE D'ALLIANCE

Par un Père Mariste.

2 vol. 7½ x 4½..... 1 50

LA

# SEMAINE RELIGIEUSE

## DE MONTREAL

---

---

12<sup>ME</sup> ANNÉE. SAMEDI, 1 DÉCEMBRE 1894. VOL. XXIV, No 22

---

---

### SOMMAIRE :

I. Offices extraordinaires. — II. De la communion fréquente pour les hommes. — III. Circulaire de Monseigneur l'archevêque de Montréal à propos des pratiques du spiritisme. — IV. Le psaume de la vie, imité de Longfellow. — V. Le B. Jean-Baptiste de la Salle, décret de Rome. — VI. M. Claudio Jannet. — VII. Une vie de dévouement. — VIII. A nos correspondants. — IX. Chronique. — X. Extrait d'un calendrier perpétuel d'indulgences plénières. — XI. Aux prières

---

### OFFICES EXTRAORDINAIRES

Dimanche 2.—Annonce des jeûnes de l'Avent, de la Fête de l'Immaculée Conception et de l'indulgence de la Propagation de la foi pour le 3.

**Cathédrale.**—Dimanche 2, confirmation à 8 heures. A la grand'messe, ouverture des 40 heures. A 3.15 heures, Vêpres. Le soir à 8 heures, Amende honorable.

Lundi 3.—Messes basses jusqu'à 9.30 heures. Grand'messe à 9.30 heures. Vêpres à 3.15 heures. Amende honorable à 8 heures.

Mardi 4.—Messes basses jusqu'à 9.30 heures. Grand'messe à 9.30 heures. Le soir, retraite annuelle de Monseigneur l'archevêque et des prêtres de l'archevêché.

Samedi 8.—Office pontifical toute la journée.

Dimanche 9.—Solennité des Titulaires de St-François-Xavier à Verchères et de St-Ambroise.

---

### DE LA COMMUNION FREQUENTE POUR LES HOMMES

(Lecture du premier vendredi du mois)

---

Une des séances les plus intéressantes du Congrès Eucharistique de Reims, tenu au mois de juillet dernier, a été consacrée à



la question de la communion fréquente par les enfants, les jeunes gens et les hommes, particulièrement les hommes d'œuvres.

Le T. R. P. Tesnières, le R. P. Durand et M. l'abbé Garnier ont pris la parole.

Dans une brillante improvisation, le Révérend Père Durand démontra, avec une conviction profonde et l'entrain joyeux qui lui est propre, d'abord que les hommes avaient grand tort et étaient inexcusables de ne pas communier au moins aussi souvent que les femmes ; ensuite, que les hommes d'œuvres en particulier devaient tous pratiquer la communion fréquente et même aspirer à la communion quotidienne.

Voici, d'après une revue française, la saisissante analyse de ce discours.

Comment se fait-il donc, se demandait l'orateur, que parmi les hommes, les uns, et c'est l'immense majorité, ne communient plus ; que les autres, en général, ne se permettent jamais de communier autant que les femmes ? Est-ce que la loi de la vie chrétienne n'est pas la même pour les deux sexes ? Est-ce que les hommes n'ont pas autant que les femmes besoin de soutien, de force de consolation ? N'ont-ils pas, eux aussi, des passions à vaincre ? Est-ce que, pour eux en particulier, le chemin qui mène en paradis est moins raboteux, moins semé de ronces et d'épines ? Non, les besoins et les difficultés sont absolument les mêmes des deux côtés ; et comme leur fin est identique, les uns et les autres doivent recourir au même moyen pour l'atteindre. Or, pour arriver à la vie éternelle, il est de toute nécessité de manger le Pain de la vie éternelle.

Mais, ajouta-t-il, s'il devait y avoir une différence entre la conduite des hommes et celle des femmes par rapport à la communion, elle devrait être en faveur des hommes, c'est-à-dire que, à la rigueur, on comprendrait fort bien que les hommes vinssent à la sainte Table plus fréquemment que leurs épouses, leurs filles, leurs sœurs. Et pourquoi donc ? Ah ! c'est qu'ils ont bien plus de responsabilité qu'elles en leur qualité de chef de famille, et partant ils ont besoin de plus de lumières et de forces surnaturelles ; c'est que, étant à la tête de toutes les entreprises humaines, politique, science, littérature, etc., il semble tout naturel qu'ils soient à la tête du mouvement religieux ; c'est que, hélas ! ils sont généralement plus coupables que les femmes. Eh bien, de ce chef d'une culpabilité plus grande, ne résulte-t-il pas pour

les hommes l'obligation de recourir plus fréquemment à l'unique Réparateur, à l'Agneau immolé chaque matin sur nos autels, toujours prêt à laver dans son Sang les péchés du monde ?

Armé de tous ces arguments qu'il a le talent d'agrémenter de temps en temps par un trait enlevé, le R. P. Durand s'adresse enfin surtout aux hommes d'œuvres et leur fait à peu près cette adjuration :

« Messieurs, vous avez la noble prétention de vouloir rendre Jésus-Christ au peuple ; mais on ne donne pas ce qu'on n'a pas. Pour donner Jésus-Christ, il faut le posséder lui-même, il faut en être plein et pouvoir dire avec saint Paul le *Vivo, jam non ego, vivit vero in me Christus*. Or, ce n'est pas avec des communions mensuelles ou plus rares peut-être que vous vous remplirez de Jésus-Christ. Il faut communier plus souvent, le plus souvent possible, avec la permission de vos directeurs ; vous devez arriver à aimer si fort Notre-Seigneur que vous désiriez le recevoir chaque jour. Imité donc, je vous en conjure, d'aussi près que possible, ces vaillants pionniers de l'action sociale qui attribuent à bon droit à leur communion journalière, dont ils ne sauraient se passer chaque matin, et la sainte audace qui les anime et le succès prodigieux de leurs entreprises. »

Cette conclusion pratique fut vivement applaudie. Son Eminence le cardinal Langénieux et les Evêques présents témoignèrent hautement de leur sympathie pour cette doctrine qui est la vraie et la seule capable de concourir efficacement au relèvement religieux et social du peuple chrétien.

\* \* \*

Le T. R. P. Tesnière demande alors la parole pour confirmer et compléter le sujet traité par le P. Durand, et il le fait en maître, possédant admirablement sa matière et sûr de ce qu'il avance.

Nous devrions viser, dit-il, à ce que tous les chrétiens, à quelque condition qu'ils appartiennent, communiassent tous les dimanches. Voilà le jour vraiment destiné à la communion ! Jour de repos pour le corps et pour l'âme ; mais y a-t-il du repos sans repas ? Jour du service de Dieu ; mais le parfait service de Dieu, n'est-il pas l'acte par lequel l'homme s'offre, se donne à lui, purifié, pour vivre de lui, fortifié par lui-même. Enfin, c'est le jour du sacrifice public, tous y doivent participer. Que la participation de la foule y soit complète et parfaite : le sacrifice n'est

parfait que si tous ceux qui l'offrent, participent à la chair de la victime, pour être, par sa manducation, sanctifiés et réunis par un lien vivant à ce Dieu avec lequel le sacrifice a pour but de les réconcilier dans l'union d'une paix parfaite. Pour ces motifs, pour d'autres encore, que, dans toutes les œuvres ouvrières, dans toutes les paroisses, on porte les gens du peuple, hommes et femmes de toutes les conditions, à communier tous les dimanches, et qu'en répandant parmi le peuple, jusqu'en ses couches les plus profondes et en ses régions les plus déshéritées, le *Sacrement du peuple*, on réponde aux ardents désirs de ce Sauveur, né dans l'étable, grandi dans l'échoppe, qui aimait si sincèrement, si tendrement le peuple !

Tel'es sont les considérations solides et pratiques que développa le T. R. P. Tesnière, aux applaudissements de tous.

L'abbé Garnier, ce grand ami du peuple, ne pouvait pas ne pas prendre la parole en pareille circonstance. Il supplia ses confrères et tous les braves chrétiens qui l'écoutaient de se dévouer plus que jamais à l'apostolat de l'Eucharistie près des classes populaires.

---

## CIRCULAIRE DE MONSIEUR L'ARCHEVEQUE DE MONTREAL

A MESSIEURS LES CURÉS DE SON DIOCÈSE

---

### A propos des pratiques du spiritisme

---

Archevêché de Montréal, le 14 novembre 1894.

Monsieur le curé,

Les pratiques funeste du spiritisme, réprouvées autrefois par mon vénéré prédécesseur Mgr Bourget, dans un mandement resté célèbre, renaissent au milieu de nos populations. Seulement les planchettes ont remplacé les tables tournantes comme *mediums*. Le mal est le même : ce sont toujours les esprits que l'on interroge et que l'on consulte.

Il est pénible de constater avec quelle légèreté on traite dans les journaux, et même au milieu d'un grand nombre de bonnes familles, une question aussi grave. On semble ne voir qu'un phénomène étrange et un joyeux passe-temps, là où l'Eglise a toujours

vu une pratique superstitieuse, immorale et pleine de dangers. Il est de notre devoir de réagir immédiatement et énergiquement contre ce désordre.

A cette fin, j'ai fait préparer sur le spiritisme, les planchettes et les tables tournantes, une étude qui paraîtra dans la *Semaine Religieuse*. (1) Vous voudrez bien en faire la lecture à vos fidèles et la leur commenter, si vous le jugez à pro-pos, dès dimanche prochain. Ce travail les éclairera et leur rappellera leurs devoirs.

Vous leur lirez aussi la présente circulaire.

Je suis bien sincèrement,

Monsieur le curé,

Votre tout dévoué en Notre-Seigneur,

† EDOUARD-CHS., Arch. de Montréal.

---

## LE PSAUME DE LA VIE

Imité de Longfellow

---

Oh ! ne me dites plus que la vie est un rêve,  
Une ombre qui s'enfuit et flotte sous nos pas,  
C'est le temps de la lutte, et si rien ne s'achève,  
L'éternel avenir a son germe ici-bas.

La vie est un combat, la vie est un arène,  
Où le devoir grandit du triomphe obtenu :  
C'est le sentier qui monte et pas à pas nous mène  
Aux sommets d'où la vue embrasse l'inconnu.

Ame ! souffle divin, captive frémissante,  
Toi dont l'aile meurrie usera sa prison,  
Celui qui t'a créée immortelle et vivante,  
Te fit libre et t'ouvrit un immense horizon.

---

(1) Cette étude a déjà paru dans les deux numéros précédents de notre revue. Comme on le voit par cette circulaire, c'est sur l'ordre de Mgr archevêque qu'elle a été préparée et lue du haut de la chaire. De ce chef, elle mérite donc, de la part de tous les catholiques du diocèse, d'être traitée avec respect et reçue avec une soumission filiale.

Pour l'homme, né de Dieu, rayon de sa pensée,  
Le repos, c'est l'oubli, le sommeil, c'est la mort.  
Souviens-toi, fils du ciel, qu'immobile et glacée,  
La tombe est un passage ; elle n'est pas un port.

Marche ! et que chaque jour te trouve à son aurore,  
Plus près du but sacré, le flambeau dans la main.  
Agis ! le temps est court ; il se hâte et dévore  
Ce qui n'est pas réel, immortel et divin.

Que jamais le regret, la crainte ou l'espérance,  
La joie ou la douleur ne retardent tes pas,  
N'entends-tu pas ton cœur qui bat dans le silence ?  
Marche ! il n'est rien pour lui d'assez grand ici-bas.

Que ton pied sur le sol laisse une noble empreinte,  
Et peut-être, suivant tes sentiers après toi,  
Quelque esprit, agité par le doute et la crainte,  
Retrouvera l'espoir, le courage et la foi.

Laisse au vague avenir ses lointaines promesses,  
Au stérile passé son sourire d'adieu ;  
Bannis les rêves d'or et les molles tristesses,  
Le présent est à toi, mais le reste est à Dieu.

A Dieu, ce passé mort qu'il répare et pardonne ;  
A Dieu, cet avenir que lui seul a scruté ;  
A Dieu, l'heure qui fuit aussitôt qu'elle sonne,  
Mais qui contient l'éternité.

## LE B. JEAN-BAPTISTE DE LA SALLE

### Décret de Rome

Nos lecteurs n'ont pas oublié la guérison extraordinaire obtenue par le frère Néthelme, à Maisonneuve, à la suite d'une neu vaine faite en l'honneur du B Jean-Baptiste de la Salle, non plus que le procès apostolique auquel cette guérison a donné lieu. En même temps, des enquêtes étaient tenues à Rodez et à Pamiers, en France, au sujet de miracles obtenus par l'intercession du même serviteur de Dieu.

Rome, après avoir fait de ces trois procès l'examen le plus sévère, en a proclamé la validité.

Nous sommes heureux de pouvoir publier aujour d'hui le décret

du saint Siège qui fait faire un grand pas à la cause de canonisation de l'illustre fondateur de l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes.

### DÉCRET

Par Décret du 27 août 1893, N. S. P. le Pape Léon XIII ayant daigné permettre à la Sacrée Congrégation des Rites de se prononcer, dans ses réunions ordinaires, même en l'absence des Consultants et sans leur vote, sur la validité des procès instruits en vertu de l'Autorité Apostolique, au sujet des miracles qui auraient été obtenus de Dieu par l'intercession du Bienheureux J.-B. de la Salle ;

Vu l'instance du Fr. Robustinien, Procureur général de la Congrégation des Frères des Écoles Chrétiennes et Postulateur de cette cause ;

L'Eminentissime et Révérendissime Lucide Maria Parocchi, Pônet de la dite Cause, dans une séance ordinaire de la Sacrée Congrégation, spécialement convoquée en conformité des dispositions particulières prises par Sa Sainteté et promulguées le 20 novembre 1878, et réunie au Vatican, le jour indiqué ci-dessous, a proposé le doute suivant :

*Conste-t il de la validité des procès instruits en vertu de l'Autorité Apostolique, dans les diocèses de Rodez, de Pamiers et de Montréal, au sujet des miracles qui auraient été obtenus après la Béatification ? Les témoins ont-ils été interrogés dans les formes et selon les règles, et leurs témoignages exactement contrôlés dans le cas et pour l'effet dont il s'agit ?*

A quoi la dite Congrégation, après mûr examen de toutes choses, et le R. P. D. Augustin Caprara, Promoteur de la Sainte Foi, entendu, a décidé de répondre : *Affirmativement*, ou, en d'autres termes : *Il conste de la validité des procès et ad mentem*. Le 10 avril 1894.

Le même Promoteur de la Sainte Foi ayant fait le rapport de toutes ces choses à N. T. S. Père le Pape Léon XIII, Sa Sainteté a ratifié et confirmé le jugement de cette Sacrée Congrégation le 16 juillet de la même année.

GAÉTAN Card. ALOISI-MASELLA,

*Préfet de la S. C. des Rites.*

L. † S.

LOUIS TRIPEPI,

*Secrétaire de la S. C. des Rites.*

## M. CLAUDIO JANNET

---

M. Claudio Jannet vient de mourir à Paris. C'était un écrivain éminent et un catholique convaincu. Disciple de Le Play, il a laissé, sur les questions d'économie politique, des livres et des articles de revue très savants et très précieux. Ses cours à l'Institut Catholique de Paris, sur cette science, étaient suivis par un grand nombre d'élèves. Mais son principal ouvrage est celui qu'il a publiée sur les Etats-Unis; cet ouvrage révèle l'érudit, l'observateur et le penseur : il restera.

Sans être orateur, M. Claudio Jannet parlait avec une facilité, un entraînement, une conviction qui captivaient son auditoire.

C'était un des plus sincères et des plus dévoués amis que le Canada possédait en France. Les canadiens étaient toujours les bienvenus chez lui. Il savait avec intérêt tous les évènements religieux et politiques de notre pays.

En 1880 il avait été invité à prendre part aux séances du Congrès catholique de Québec. Ceux qui ont assisté à ces grandes fêtes n'ont pas oublié le discours que M. Jannet y prononça. Celui qu'il avait fait auparavant à la séance de la clôture des cours, à l'Université Laval, sur la science comparée, n'avait pas été moins remarquable. Montréal eut aussi l'avantage de l'entendre et de l'applaudir.

Pauvre M. Jannet! Il meurt bien jeune. L'excès du travail sans doute a hâté ses jours. La religion et la science perdent en lui un apôtre ardent et zélé. Que sa famille qui partageait, nous le savons, ses sentiments à l'égard de notre pays, daigne agréer l'hommage de nos plus vives sympathies.

---

## UNE VIE DE DEVOUEMENT

---

### Sœur Marie du Crucifix.

La Communauté des sœurs de la Providence vient de faire une perte bien sensible en la personne de sœur Marie du Crucifix, née Alary, décédée le 7 novembre courant à l'asile de la Longue-Pointe.

C'est là que, pendant un quart de siècle, elle a servi avec un

désintéressement qui ne s'est pas démenti un seul instant, les malheureux privés de raison placés dans cet hospice. Sœur Marie du Crucifix a passé son existence au milieu de ces infortunés, ayant la direction de la salle Ste-Anne, dite des curables, c'est-à-dire des malades dont on peut espérer la guérison.

C'est dans ce milieu que sœur Marie du Crucifix apportait sa douceur inaltérable, et son cœur plein de tendresse. Car elle aimait ses malades comme une mère aime ses enfants. Du reste, elle parvenait, presque toujours, à force d'affection, à vaincre les natures les plus rebelles.

On ne saurait trop mettre en relief ces vies consacrées entièrement au soulagement des malheureux, ces existences passées dans l'exercice pratique de la charité la plus complète, la plus élevée. L'amour de Dieu peut seul inspirer de semblables dévouements.

Et quand on songe combien sont nombreuses dans nos hospices, dans nos couvents et nos communautés ces modèles de charité, et d'abnégation, on est plein de gratitude pour le Dieu de miséricorde qui sait inspirer ces âmes d'élite.

Sœur Marie du Crucifix, au sujet de laquelle ces réflexions s'imposent à notre esprit, avait assisté au début de l'œuvre considérable créée par Mme Gamelin et soigné les patients reçus à la ferme St-Ildore. Il y a loin de ces modestes constructions en bois où l'on ne pouvait disposer que de quelques cellules, au vaste établissement qui donne asile à près de quatorze cents patients et réclame les services de plus de deux cents sœurs, gardiennes et gardiens.

Voilà ce qu'a fait la Communauté de la Providence. A elle aussi nous tenons à témoigner notre reconnaissance.

(*La Croix du Canada*).

---

## A NOS CORRESPONDANTS

---

L'extrême abondance des matières nous oblige à retarder l'insertion de nos réponses à deux intéressantes consultations qui nous ont été envoyées cette semaine et la semaine dernière.

Q'ou veuille bien patienter, et croire que nous ne manquons pas de diligence ; c'est l'espace qui nous fait défaut.

---



## CHRONIQUE

**Indulgences.**—(Résumé ; POUR LES CONDITIONS, VOIR LE *Calendrier* PAGES 338, 339 ET 340).

*Confr. du Sacré Cœur* ; 1er vendredi et le 8.

*Rosaire* ; 1er dim. (1) 3 indulg. ; le 8, 4 indulg.

*Tiers Ordre de S. Frs* ; le 8 absolu. générale.

*Scapul. noir* ; 2e dim. et le 8.

*Scapul. bleu*

*Congrégat. de la Ste Vierge* } ; le 8

*Ste Famille*

*Apostolat 1er degré*

**Nominations.**— Par décision de Sa Grandeur Monseigneur Paré évêque de Montréal, ont été nommés :

M. Alexandre St Jean, vicaire au Sacré-Cœur.

M. F. X. Trépanier, vicaire-forain pour le vicariat No 6.

M. F. X. Trépanier, assesseur dans l'officialité diocésaine.

**Mort du Rév. Père Ouellette, S. J.**—Le Rév. Père Thomas Ouellette, de la Société de Jésus est mort lundi dernier à Montréal, à la maison de l'Immaculée Conception. Il était né à Ste-Elizabeth et il avait fait ses études classiques au collège de l'Assomption et au collège de Montréal. Pendant quelque temps, il remplit les fonctions de Préfet de discipline au collège Ste-Marie et se livra ensuite aux travaux des missions dans le Haut-Canada et aux Etats Unis. Aumônier militaire pendant la guerre de sécessions il fit preuve d'un zèle et d'un dévouement admirable. Il suivit son régiment partout et rendit aux soldats les plus grands services. Il mettait son bonheur à être le conseiller, le secrétaire, le compagnon de tous. Tous l'aimaient et le vénéraient. Lors de la convention des évêques du Petit Séminaire de Montréal, en 1885, le P. Ouellette eût l'honneur d'être choisi comme l'un des orateurs. Depuis deux ans il était revenu au scolasticat de la Compagnie, à l'Immaculée Conception. Ses funérailles ont eut lieu mercredi dernier.

**Sœurs de la Miséricorde.**— Les sœurs de la Miséricorde de Montréal, établies à New-York, viennent de publier leur septième rapport annuel. Le bien opéré par ces humbles et dévoués religieux dans la grande cité américaine est immense. Leur œuvre est visiblement bême de Dieu : elle rencontre les sympathies de tous les citoyens, des protestants comme des catholiques.

Les sœurs ont débuté à New-York dans une maison très modeste ; mais la charité publique n'a pas tardé à venir généreusement à leur secours. Un hôpital a été construit. Mgr Corrigan l'a ouvert et béni lui même le 12 novembre de l'année dernière. Du 1er octobre 1893 au 30 septembre de cette année, 284 pau-

(1) Voir le No précédent de la *Semaine Religieuse*, page 353.

vres femmes ont trouvé un refuge dans cette maison. Le nombre total des pensionnaires s'est élevé à 673.

L'ordre des Malteines ou filles pénitentes y est maintenant établi et compte déjà plusieurs sujets. On a aussi créé un département appelé *Réforme*, pour les jeunes filles qui sont sans secours et sans protection dans le monde. Sœurs de la Miséricorde, que vous êtes bien nommées !

Une première messe. — Cette année pour la première fois, le saint sacrifice de la messe a été offert sur un point de l'extrême nord du continent américain, où, jusqu'à présent, aucun prêtre n'était parvenu. Une lettre du R. P. Lefebvre, oblat de Marie Immaculée, fait part à Mgr Clut, évêque d'Arindèle, de cet heureux événement.

« ...J'éprouvais une bien douce satisfaction, en foulant, pour la seconde fois, ce sol ignoré, avant moi, de tout missionnaire, et en offrant le saint sacrifice de la messe chaque matin. Je n'essayerai pas de vous dire l'émotion que je ressentais pendant ces précieux moments. A mesure que je m'approchais de la mer, je me disais : « C'est la première fois que le divin Crucifié daigne honorer de sa présence ces plages lointaines et encore soumises à l'infidélité. Puisse-t-il, comme à son entrée en Egypte, sinon y renverser toutes les idoles, du moins chasser à jamais de ces lieux les démons qui en sont les seuls maîtres ! »

« Avec quelle ferveur, n'ai-je pas prié le divin Sauveur à cette intention ! »

Publication reçue. — *Vie de Catherine Tekakwitha, vierge iroquoise*, décédée en odeur de sainteté à l'ancien village du Sault Saint-Louis, le 17 avril 1680, — par le R. P. Burtin, O. M. I., ancien missionnaire du Sault Saint Louis. Québec, Léger Brousseau, Imprimeur-éditeur, 1894. — Jolie brochure de près de 100 pages. Lecture aussi intéressante qu'édifiante. Le P. Burtin, dans ces pages, a résumé les détails qu'ont donnés les RR. PP. Jésuites missionnaires, dans les livres qu'ils ont publiés sur cette vierge remarquable, appelée la Thaumaturge du Canada, la Génève de la Nouvelle-France.

Nouvelles religieuses du diocèse de Sherbrooke. —

Quarante-Heures. — A la cathédrale, le 2 décembre ; à St-Olivier de Garbry, le 7 décembre.

Au monastère des Ursulines de Stanstead. — Le 21 novembre dernier, a eu lieu, dans la chapelle du monastère des Ursulines de Stanstead, une imposante cérémonie. Une élève de la maison revêtait l'habit religieux, et une jeune novice, également élève de la maison, prononçait ses derniers vœux.

Mgr P. LaRocque, accompagné de M. le G.-V. Chalifoux, était arrivé la veille pour présider à cette cérémonie. Les membres du clergé dont les noms suivent étaient aussi présents : MM. les abbés Courteau, curé de Stanstead, J. A. R. Plamondon, curé de St-Adolphe de Dudswell, A. Dufresne, curé de Sutton, E. W. Dufresne,

de l'hôpital de Sherbrooke et J. A. Bussières, vicaire à Stanstead. C'est durant la messe de communauté que ces deux jeunes épouses du Seigneur ont promis d'abandonner le monde pour se consacrer à Dieu.

Mlle Drouin, dite sœur Ste Catherine, a pris l'habit religieux et Meile Marie Auger, dite sœur Ste Angèle, a prononcé ses derniers vœux. A la fin de la messe, Mgr LaRocque prononça une touchante allocution dans les deux langues.

Vers 11 hrs. A. M. Sa Grandeur a béni l'aile nouvelle ajoutée au monastère et construite dans le courant de l'été. « *Le Pionnier.* »

**Union St Joseph.** — Dimanche, le 18 novembre, Mgr LaRocque, accompagné de MM. les abbés J. A. Lefebvre et J. S. L. Rocque, s'est rendu à la salle de l'Union St Joseph pour y bénir une magnifique statue du saint patron de cette association.

Après la cérémonie, Sa Grandeur fit une courte allocution, au cours de laquelle, Elle félicita les membres de cette société de leur union toute fraternelle. Elle fit ressortir le rôle utile qu'une association de secours mutuels, inspirée par la religion, peut jouer tant au point de vue morale qu'au point de vue matériel; puis entrant dans des considérations pratiques sur l'administration financière de la société, Elle insista sur la nécessité de faire prévaloir l'intérêt particulier et de ne jamais reculer devant les sacrifices personnels pour maintenir la prospérité commune.

**Nouvelles religieuses du diocèse de St-Albert, T. N. O.** Le 21 octobre, Mgr V. Grandin, évêque de St-Albert, a béni une nouvelle église, érigée à Elmonton-Sud, et dédiée à St-Antoine de Padoue. Les RR. PP. Leduc, Lacombe et Dauphin assistaient à la cérémonie. Le sermon fut donné en français et en anglais par le Rév. Père Leduc. Le chant était dirigé par le R. P. Dauphin.

**St-Joachim d'Edmonton.** — Le même jour, à 3 heures P.M., Mgr Grandin, à St-Joachim d'Edmonton, fit la bénédiction d'une cloche, dont Sa Grandeur elle-même avait fait don à l'église d'Edmonton. La petite chapelle était remplie de fidèles, et a collecté rapporta la jolie somme de \$70.00. On sait que c'est le Rev. Père Lacombe qui dessert cette église depuis l'année dernière.

**Ordinations à St-Boniface et à Winnipeg.** — Mgr Grandin est arrivé à St-Boniface, samedi, le 10 novembre. Le lendemain, Sa Grandeur a fait l'ordination de quatre sous-diacres et d'un diacre, dans la cathédrale de St-Boniface. Le dimanche suivant, 18, le même évêque de St-Albert, dans l'église de Ste-Marie de Winnipeg, fit l'ordination d'un prêtre et de deux diacres.

Le T. R. Père Allard, O.M.I., administrateur de l'archidiocèse, le Rév. Père Langevin, O.M.I., supérieur, et curé de Ste-Marie, les RR. PP. Drummond et Larue, S. J., du collège de St-Boniface, M. l'abbé Messier, curé de la cathédrale, les RR. PP. Marchand, McCarthy et O'Dwyer, O.M.I., assistaient à la cérémonie. C'est le Rév. Père Langevin qui fit le sermon.

**EXTRAIT D'UN**  
**CALENDRIER PERPETUEL D'INDULGENCES PLENIÈRES**

**I.—Indulgences indépendantes des fêtes.**

30 INDULGENCES QUI PEUVENT ÊTRE GAGNÉES CHAQUE MOIS.

(Suite).

f) Premier dimanche de chaque mois.

Voir le No précédent de la *Semaine Religieuse*, page 353.

d) Premier jeudi de chaque mois.

Adoration nocturne (à Notre-Dame, Montréal) ; *confess., commun., prière.*

POUR TOUS LES FIDÈLES DES 3 PROVINCES ECCLÉSIASTIQUES qui réciteront (ou entendront pieusement réciter) l'acte de consécration « O CŒUR TRÈS SAINT ET TRÈS AIMANT DE JÉSUS... » ; *confess., commun., visile, prière* (1).

e) Premier vendredi de chaque mois.

CONFR. DU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS } (2) ; *confess., commun., prière.*—Applicable aux déf.  
Garde d'honneur du Sacré-Cœur de Jésus }

g) Deuxième dimanche de chaque mois.

CONFR. DU SCAPUL. DE NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL ; *confess., commun., prière, assist.* à la procession (3).—Applicable aux déf. (A suivre).

40 INDULGENCES QUI PEUVENT ÊTRE GAGNÉES CHAQUE ANNEE.

b) Une fois l'an.

(Suite).

(4) Neuvaine en l'honneur :

- |  |   |
|--|---|
| 10 du S. Esprit ;                        | 110 de l'Assomption ;                           |
| 20 de la Nativité de N.-S. ;             | 120 du S. Cœur de Marie (et de son Patronage) ; |
| 30 du sacré Cœur de Jésus ;              | 130 du saint Rosaire ;                          |
| 40 de l'Imm.-Concept. ;                  | 140 de S. Michel ;                              |
| 50 de la Nativité de la sainte Vierge ;  | 150 de S. Gabriel ;                             |
| 60 de la Présentation de la Ste Vierge ; | 160 de S. Raphaël ;                             |
| 70 de l'Annonciation ;                   | 170 du saint ange gardien ;                     |
| 80 de la Visitation ;                    | 180 de S. Joseph ;                              |
| 90 de la Purification ; [Vierge ;        | 190 de S. Vincent de Paul ;                     |
| 100 des sept douleurs de la Ste          | 200 pour les âmes du purgatoire (5) ;           |

*Confess., commun., prière.*—Applicable aux déf. (A suivre).

(1) Cette formule telle que corrigée par la Congrég. des indulg., le 26 juillet 1877, se trouve dans l'*Appendice au Rituel romain*, 3e édition 1890, pp. 111 et 336. (La 2e édition était imprimée lorsque le texte de cette consécration a été enrichi d'indulg.).

**II.—Indulgences attachées aux fêtes fixes et mobiles.***(Suite)*

## DECEMBRE

Dans le cours du mois de decembre.

Pour avoir récité au moins 3 fois chaque mois de l'année devant une croix de mission des jésuites 3 *Pater, Ave* et *Gloria* en mémoire des trois heures d'agonie de Notre-Seigneur Jésus-Christ et selon les intent. du Pape ; *confess., commun.,* récit. 3 *Pater, Ave* et *Gloria* devant la croix.—Applicable aux déf.

3. S. Francois Xavier, *confess.,* jésuite.

Confr. du Précieux-Sang ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

PROPAGATION DE LA FOI ; *confess., commun., visite* à l'église de l'associat.—sinon à l'église paroissiale—(par indult dans le diocèse de Montréal, à toute église ou chap. publ.), *prière* (6).

Œuvre de la Sainte-Enfance ; *confess., commun.,* prière pour l'accroissement de l'œuvre.—Applicable aux déf.

Pour tout fidèle, *visite, prière* dans une église de jésuites ; *confess., commun.*—Applicable aux déf.

6. S. Nicolas, *confess.,* archeveque de Myre (Asie-Mineure).

Confr. du Précieux-Sang ; *confess., commun., visite, prière*—Applicable aux déf.

Dernier dimanche avant le 8 decembre.

Pour avoir pratiqué le pieux exercice de 7 dimanches précédant la fête de l'Immac.-Concept. ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

8. Immaculée-Conception de la Ste Vierge.

ASSOCIATION UNIVERSELLE DE LA STE-FAMILLE ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

(2) Ces deux indulgences peuvent indifféremment être gagnées le 1er vendredi ou le 1er dimanche, mais une seule fois chacune.

(3) La procession du scapulaire du Mont-Carmel a ordinairement lieu dans les églises paroissiales le 2e dimanche de chaque mois. Les confrères qui, ayant communie, ne pourront commodément y prendre part gagneront cette indulg. en faisant le même jour une visite à la chapelle de la confrérie.

(4) On peut faire en aucun temps de l'année aucune de ces neuvaines, en se servant de toute formule de prières approuvée par un évêque. On est libre d'accomplir les trois conditions (*confess., commun., prière*) ou pendant la neuvaine, ou l'un des huit jours suivants ; une indulg. de 300 jours est accordée à chacun des 9 exercices.—Comme la piété des fidèles doit sans doute les porter à faire ces diverses neuvaines en préparation aux fêtes, l'indulg. de chacune d'elles est marquée au jour même de la fête dans le *Calendrier.*

(5) On peut se contenter de ne faire que pendant 7 jours cet exercice pour les âmes du purgatoire.

(6) Cette indulgence est propre aux diocèses de Montréal, Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Rimouski, Nicolet et Valleyfield. Cette associat. jouit d'indulg. différentes dans les autres diocèses.

Adoration nocturne (à Notre-Dame, Montréal) ; *confess., commun., visite* d'une église où est conservé le S. Sacrement, *prière.*

Confr. du Précieux-Sang ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

• CONFR. DU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS }  
Garde d'honneur du Sacré-Cœur de Jésus } ; *confess., commun., visite* à l'église de la confr.—Applicable aux déf.

APOSTOL. DE LA PRIÈRE, 1er DEGRÉ ; *confess., commun., visite* (1 vêpres), *prière.*—Applicable aux déf.

Pour tous les fidèles : VISITE, PRIÈRE dans une église de CARMES ou de carmélites ; *confess., commun.*—(Dans les lieux hors des limites municipales de la ville de Montréal—où il n'y a pas d'église ou de chap. publ. de l'ordre du Mont-Carmel, les confrères du scapul. (non les autres fidèles) peuvent gagner cette indulg. en visitant l'église de la confr. du scapul.,—ou, si cette confrérie n'est pas établie dans le lieu, l'église paroissiale).

CONFR. DU SAINT-ROSAIRE ; quatre indulg. plén. toutes applicables aux déf.

1o *Confess., commun., visite* à la chap. du Ros., *prière.*—2o *Confess., commun., visite* (1 vêpres), *prière.*—3o *Confess.* ou ferme propos de se confesser aux temps prescrits, *visite* (1 vêpres) à la chap. du Ros.—4o *Confess.* (ou ferme propos de se confesser aux temps prescrits et assist. à la process. d'usage.

Rosaire-Vivant ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

CONGRÉGAT. DE LA STE VIERGE (7) }  
CONFR. DU T. S. ET IMMAC. CŒUR DE MARIE } *confess., commun.*  
—Applicable aux déf.

• SCAPUL. DE L'IMMAC.-CONCEPT. ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

Scapul. de Notre-Dame du Bon-Conseil ; *confess., commun.*—Applicable aux déf.

Récitation quotidienne des litanies de la Ste Vierge ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

Pendant la neuvaine de l'Immac.-Concept. faite en public ou

(7) Plusieurs congrégations de la Ste Vierge (*congrégat. des hommes, enfants de Marie, etc.*) ne sont malheureusement pas affiliées à la *Primaria* de Rome et par conséquent ne procurent aucune indulg. à leurs membres.

en particulier (du 29 nov. au 7 déc.) ou l'un des huit jours suiv. (du 8 au 15 déc.) (8) ; *confess., commun., prière.*—Applicable aux défunts.

CONFR. DE S. JOSEPH (affiliée à celle de Beauvais) ; *confess., commun., visite* à la chapelle de la confr. *prière.*—Applicable aux déf. Scapul. de S. Joseph ; *confess., commun., visite* (1 vêpres), *prière.*—Applicable aux déf.

TIERS-ORDRE DE S. FRANÇOIS D'ASS. ; *confess., commun., prière,* absolut. générale.—Applicable aux déf.

Cordon de S. Franç. d'Ass. ; *confess., commun., prière.,* bénédiction papale.

Fort d'une médaille indulgenciée de S. Benoit ; *confess., commun., prière.*—Applicable aux déf.

POSSESSION PIEUSE D'OBJET (crucifix, médaille, statuette ou chapelet) QUI A REÇU LA BÉNÉDICTION APOSTOL. (9) ; *confess., commun., prière* aux intentions ordin. et pour les autres besoins de l'Eglise.—Applicable aux déf.

Confr. de la Bonne-Mort (jésuites) ; *confess., commun.* dans l'église de la confr., *prière.*—Applicable aux déf.

Le 8 ou l'un des 7 jours suiv. (8-15), membres actifs ou honoraires de la St-Vincent de Paul ; *confess., commun.*—Applicable aux déf.

Patronage en l'honneur de S. Vincent de Paul ; *confess., commun., visite, prière.*—Applicable aux déf.

(A suivre).

J. S.

---

## AUX PRIERES

---

Sr. Marie Phœbé Charest de St Maximin, Cong. N.-D. Montréal.

(8) On peut faire une fois l'an cette neuvaine en l'honneur de l'Immaculée-Conception et en gagner les indulg., une pénitence (en accomplissant les conditions pendant la neuvaine ou l'un des huit jours suivants) et une de 300 jours chaque jour de la neuvaine. La piété des fidèles doit préférer la faire en préparation à la fête de l'Immac.-Concept. de la Ste Vierge.

(9) Monseigneur de Montréal, en vertu d'un indult, accorde pour la vie à tout prêtre approuvé dans son diocèse, le pouvoir d'appliquer par un signe de croix, cette bénédict. apostol. aux divers objets de piété qui réalisent les conditions exigées pour la recevoir.

# TRAITEMENT DU CATARRHE NASAL

SA GUERISON PAR

Le Baume Anti-Catarrhal du Docteur Lavolette  
Et le Sirop de Térébenthine du Docteur Lavolette

Le Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette est une préparation qu'aucune autre n'égale en efficacité : préparée avec soin et composée des meilleures ingrédients elle ne failit jamais dans ses bons effets.

Si dans quelques rares cas l'affection est trop avancée pour guérir complètement, par son usage elle sera dans tous les cas beaucoup améliorée et le patient en retirera un grand soulagement. Si vous souffrez de mal de tête perte de goût et de l'odorat, sensation de pesanteur dans les oreilles, bourdonnements, surdité partielle, gêne dans le nez et la gorge, râclements et envies de vomir, surtout le matin, prédisposition au rhume de cerveau, éternuements, cuisson dans l'arrière gorge etc., souvenez-vous que chacun de ces états est un symptôme du Catarrhe qui si souvent engendre la consommation. Si vous vous servez du Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette vous serez guéri et éviterez des conséquences qui peuvent être si graves du côté de la gorge, des bronches et des poumons. Très souvent, si pas toujours, dit Sir Morell MacKenzie de Londres, les affections de la gorge sont intimement liées aux affections du nez et pour guérir l'une complètement il ne faut pas négliger l'autre. Si donc tout en souffrant du nez, vous souffrez aussi de la gorge et des bronches il faut aussi traiter ces derniers organes.

Si vous éprouvez quelques-uns des symptômes suivants : sensation de sécheresse et de chatouillement dans la gorge, besoin de tousser et cracher, voix enrouée gêne pour avaler, expectoration de crachats épais, quelquefois teintés de sang, points douloureux au niveau du poumon etc, servez-vous du Sirop de Terebenthine du Dr. Lavolette. Cette préparation, prise à l'intérieur, agit comme excitant énergique dont l'action se fait sentir surtout sur les membranes muqueuses des voies respiratoires. Dans les Catarrhes chroniques des bronches et du poumon, le Sirop de Terebenthine agit en retardant et empêchant la fonte tuberculeuse.

Si donc vous souffrez conjointement de quelques-uns de ces symptômes du côté du nez et de la gorge servez-vous, pour le nez, du Baume Anti-Catarrhal du Dr. Lavolette et pour la gorge et les bronches du Sirop de Terebenthine du Dr. Lavolette et vous serez infailliblement guéri.

N. B.—Le Baume Anti-Catarrhal est aussi fortement recommandé contre le Rhume de cerveau et comme onguent ordinaire pour la guérison de toutes sortes de plaies et de maladies de la peau. Une à deux applications suffisent généralement pour guérir les gerçures aux mains et aux lèvres et aussi les échauffements et excoriations chez les jeunes enfants.

DIRECTION.—S'en servir libéralement étant sans danger.

EN VENTE PARTOUT.

BAUME ANTI-CATARRHAL DU Dr LAVIOLETTE

25 Cts LE TUBE

SIROP DE TEREBENTHINE DU Dr LAVIOLETTE

25 et 50 Cts LE FLACON

Propriétaire : J. G. LAVIOLETTE, M. D.

232 & 234, rue St-Paul, Montréal.



# A. PALASCIO MARCHAND DE FER

En Gros et en Détail

Importateur de toutes espèces de Ferronneries pour construction d'Eglises, Collèges, Couvents et Résidences. Outils pour menuisiers, Charpentiers, Meubliers, etc., une spécialité.

390 RUE ST-JACQUES, 390.

“ AU BON MARCHÉ ”

## Maison Valiquette & Valiquette

ETABLIE EN 1870

Importateurs de Marchandises Françaises Anglaises  
et Américaines

TAPIS ET FOURNITURES DE MAISON

Spécialités

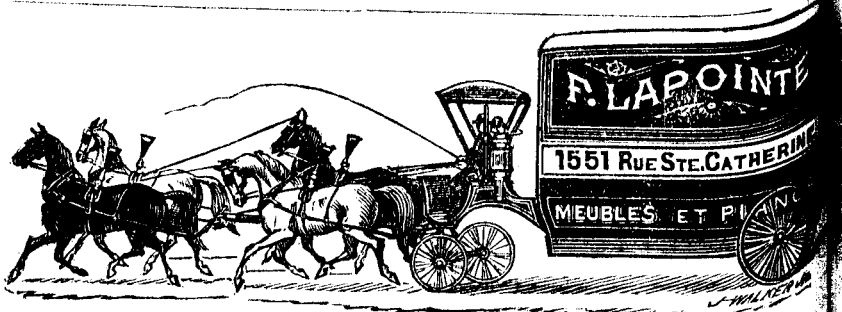
**PRELARTS : 4, 6 A 8 VERGES DE LARGE**

Nous achetons nos Marchandises en Fabrique et nous  
détaillons au prix du Gros.

**1883 A 1885, RUE NOTRE-DAME**

En face du block Balmoral.

**MONTREAL.**



Nous vendons nos Meubles a des Prix tres  
bas pour *Argent Comptant*, et nous donnons  
des Conditions de Paiement tres faciles a ceux  
qui veulent acheter a *Termes*.

## F. LAPOINTE

**1551 RUE STE-CATHERINE**

**OUVERT TOUS LES SOIRS.**

DITES-LE A VOS AMIS.

## EGLISE ST-JOSEPH

Demain, 2 décembre, à 4.15 heures P. M., ouverture de la retraite des jeunes filles de la paroisse.

Tous les jours de la semaine, exercices le matin à 5.30 heures, et le soir à 7.15 heures, récitation du chapelet, sermon et bénédiction du T. S. S.

Demain, à 7 heures P. M., assemblée de la Ligue du Sacré-Cœur, sermon et salut.

Mercredi, messe basse à l'autel St-Joseph, pour les associés de la confrérie vivants et défunts.

Samedi prochain, Immaculée-Conception, première messe à 5.30. Autres messes, aux heures ordinaires des dimanches.

Le soir, à 7.15 heures, réception des enfants de Marie.

Le lendemain, dimanche, à 4.15 heures, clôture de la retraite des jeunes personnes.

Tous les soirs, à la prière, exercice de la neuvaine préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception.

## PHARMACIE LANCTOT

299 $\frac{1}{2}$  RUE ST-LAURENT

Dépositaire général pour le Canada des médicaments et spécialités de la "Cure d'Eau Kneip." Demandez le Catalogue.

Médicaments fournis aux communautés religieuses au prix du gros.



# Perrault, Mesnard & Venne

## ARCHITECTES

— ET —

# INGENIEURS CIVILS

97 RUE ST-JACQUES

Banque du Peuple

Telephone 696.

MONTREAL, Can.



# ALBERIC DURAND

**IMPORTATEUR**

## Huile Aurore

### Importation d'Automne

Les prix de l'huile Aurore sont baissés pour le clergé  
*A 80 cts. le gallon par fut de 42 gallons entiers.*

Durée garantie, qualité exceptionnelle déflant toute concurrence.

S'ADRESSER CHEZ

HUDON HEBERT & CIE	-	MONTREAL
CHAPUT FILS & CIE	-	"
ROBITAILLE & CIE	-	"
LAPORTE, MARTIN & CIE	-	"
LECLERC & LETELLIER	-	QUEBEC

Et tous les épiciers en gros de ces places.

## Eau Minérale de Vals

*La caisse \$6.00.*

## Eau Minérale de Couzan

*La caisse \$6.00.*

Ces eaux guérissent l'anémie, la faiblesse, et toutes les maladies résultant d'un sang trop faible.

## Cocaféine Durand

Le Vin de Cocaféine Durand agit à triple effet : comme tonique du cœur, comme diurétique et comme tonique général de l'organisme.

C'est un remède sans pareil contre l'épuisement nerveux et musculaire, contre les maladies de cœur et contre les faiblesses.

DEPOT A LA

**PHARMACIE CENTRALE FRANCO-CANADIENNE**

Bell Telephone 1968 1964 Rue Notre-Dame, Montreal.

# PP. TRAPPISTES DE NOTRE-DAME DU LAC, P. Q.

Spécialité : VINS DE MESSE ET DE TABLE

*Pepiniere, Fromage Port-du-Salut, Beurre 1er Choix.*

**ANIMAUX REPRODUCTEURS**

S'adresser : 1o A la Trappe de N.-D. du Lac, P. Q.  
2o Pour vins et fromage : à M. Brisset, rue Gosford.  
3o Pour beurre : à MM. Lévêque et Pichette, 2062  
rue Ste-Catherine.

## F. ED. MELOCHE

Professeur à l'École des Arts de Montréal

Médaillé à l'Exposition de Chicago, (1893)

**DECORATION D'EDIFICES PUBLICS, RELIGIEUX ET CIVILS**  
ARCHITECTURE — PEINTURE

*References : Au-delà de cinquante églises et chapelles décorées depuis 1880, dans toutes les parties du Dominion ; entre autres : Les église de N.-D. de Bonsecours, Ste-Cunégonde et St-Vincent de Paul à Montréal ; celles de Ste-Marie de la Beauce, St-Jean, P. Q., Winnipeg, Tignish, I.P.E., St-Philippe d'Argenteuil, des Jésuites à Québec, St-Albans, E. U. La cathédrale de Pembroke, le tableau de la cathédrale de Valleyfield, la chapelle du couvent du Sault-au-Récollet.*

TELEPHONE BELL, 6478. Plans, Devis, Estimes et Expertises.

Domicile et Ateliers : No 184 rue Berri, Montréal:

**MAGASIN de TAPIS de MERRILL**  
1670, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

*Tapis Brussels, Tapestry, Imperial et Kidderminster. Nattes en Cacao et Crumb Cloth, Prelarts anglais et américains.*

A. L. C. MERRILL.

*Une visite est respectueusement sollicitée.*

**CHARLES A. BRIGGS**  
**CHAPELIER et MANCHONNIER**

MAISON FONDÉE EN 1862

Chapeaux de Feutre, de Soie, Etc., Etc.

2097 RUE NOTRE-DAME.

**LUCIEN BENOIT**  
**Sculpteur et Doreur**

200 et 202, rue JACQUES-CARTIER, Montréal.

*A fait la sculpture, la dorure et les bancs de la Cathédrale de Montréal, aussi l'ameublement de la sacristie, les autels, la chaire de la Cathédrale de Pembroke, ainsi que la sculpture des églises de Joliette, de Ste-Thérèse, de St-Léonard de Port Maurice et de celle du Sacré-Cœur à Ottawa, etc, etc, etc.*

# LA ROYALE

Bureau Principal :

COIN de la PLACE D'ARMES et de la Rue NOTRE-DAME.

CIE D'ASSURANCE

Actif \$30.000.000

Wm TATLEY, agent général.

H. HURTUBISE, et A. St-CYR,  
agents du département français.

## JAS. W. PYKE

MARCHAND DE

Fer, Acier, Tuyaux pour système de chauffage, Tuyaux à Gaz  
ET ACCESSOIRES

Tubes pour Bouilloires, Dechets de Coton, etc., etc.

35 rue St-Francois-Xavier - Montreal

J. B. PILON & FILS

ENTREPRENEURS DE  
POMPES FUNEBRES

ETABLI EN 1872

Glacieres, Embaumage, et  
voitures doubles, une spécialité



2517 rue Notre-Dame

Entre les rues St-Martin et des  
Seigneurs, Montréal

TELEPHONE BELL, 5302

## LAPORTE, MARTIN & CIE

Nos 72 à 78 rue St-Pierre, et No 11 rue Lemoine.

Nous offrons à des prix excessivement avantageux, une quantité  
considérable de

Vins de messe marque "Diego per Alta"

La demande considérable que nous en avons eu est une preuve de la  
qualité supérieure de cette marque.

N. B. Échantillons et prix envoyés sur demande.

## JOS. ROBERT & FILS

Marchands de Bois de Sciage

107 AVENUE PAPINEAU:

Telephone 6258

MONTREAL

Séchoir à bois perfectionné, le plus grand du Canada.

Manufacturiers de bancs d'église, pupitres, portes, châssis, moulures, etc.  
Fabricants de lits en fer, pour communautés, hospices, hôpitaux, etc.

Ouvrages de toutes sortes en acier, fer, cuivre et fonte.

**Pharmacie**



**Laviolette & Nelson**

**1605 RUE NOTRE-DAME**

COIN DE LA RUE ST-GABRIEL

MONTREAL

*Propriétaires des Poudres Anti-Rhumatismales du Dr Nelaton.*

*Prescription pour le Rhume du Dr Nelson.*

*PATE du Dr CHEVALIER à la Gomme d'Épinette et au Baume de Tolu.*

**VICTOR THERIAULT**

**ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES**

TOUJOURS EN MAINS :

**Un grand Assortiment de Corbillards**

A vendre à des conditions très faciles.

**16½ et 18 Rue St-Urbain, Montréal**

**Téléphone 1899.**

**Spécialité, embaumer.**

*Téléphone privé 3334.*

*Téléphone No 2220.*

**I. L. LAFLEUR**

**1932, rue Notre-Dame et 55 & 57 rue Dupre, Montreal.**

IMPORTATEUR DE

FERRONNERIES, PEINTURES, VITRES, VERNIS, ETC.

Poëles de toutes sortes, Tole noire et galvanisée et Papier goudronné  
SPECIALITE, FIL, BARBELE

*Une attention spéciale sera donné aux Communautés religieuses et Fabricques. Pour références :*

*Révés MM. Maréchal, Notre-Dame de Grâce, J. P. Bélanger, St-André Avelin, Chaput, Châteauguay. Révés Sœurs du Précieux Sang, Notre-Dame de Grâce et de la Congrégation Notre-Dame, Collège Ste-Croix, Côte des Neiges, Farnham, Memramcook.*

**STANDARD LIFE ASSURANCE CO.**  
ETABLIE EN 1825.  
DE EDIMBOURG, ECOSSE.

**Bureau principal en Canada : Montréal.**

Assurances substantielles \$100,000,000. | Fonds investis \$33,000,000. | Revenu annuel \$4,450,000.— Bonus distribué \$22,000,000.  
W. M. RAMSAY, gérant.

**JOS HUSEREAU**

**PLOMBIER, FERBLANTIER**  
Poseur d'Appareils à Eau Chaude, Couvertures, Etc.

**No 46, rue Ste-Marguerite, Montréal.**

# Pardessus d'Oursons

ARTICLE NOUVEAU

Incomparable pour la Durée  
PRIX MODERE

## Chs Desjardins & Cie

1537 RUE STE-CATHERINE  
MONTREAL

Le plus Grand Stock en Fourrure au Canada.

## J. B. LASNIER & FILS

FABRICANTS DE

**Cierges de toutes dimensions**

Fournisseurs de l'archevêché de Montréal et des principales maisons  
religieuses de la Province.

Importateurs des VINS de MESSE de SICILE d'ESPAGNE et d'ALGERIE

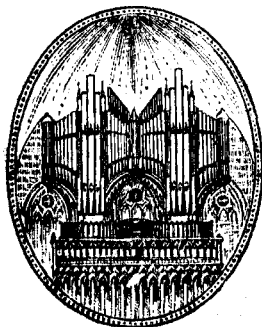
Tiennent comme spécialité L'HUILE D'OLIVE, les THES, les CAFES des  
MEILLEURS CRUS.

Adressez à J. B. LASNIER & FILS, Montréal ou L'évêlé

MAISON FONDÉE EN 1879.

## CASAVANT FRERES

**Facteurs d'Orgues**  
ST-HYACINTHE, P. Q.



*Orgues a Transmission Electrique, Pneumatique ou  
Tubulaire, Soufflerie Electrique et Hydraulique.*

REFERENCES : Orgues de N. D. de Montréal (le plus  
grand du Canada), Cathédrale de Montréal, Ca-  
thédrale d'Ottawa, Cathédrale de St-Hyacinthe,  
N. D. de St-Hyacinthe, St-Joseph d'Ottawa, Sacré-  
Coeur d'Ottawa, St. Anthony's, Montréal, Etc.  
Orgues d'occasion à vendre à bonne composition.